

ՄԷԺՄՈՒԱԿ

جموعه اخبار
اداره خانیسی بك اوغلتنه جاده كبرده نومرو 70
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Bureau, 65 Grand'Rue de Péra



Անկերի բեշին 50 = 6 ՎՈՂԵՐ 25 = ԹԱՂԵՐ
ԲԱՐԱՆԻ ԵՆԵՆԵՐԻ ԸՍԹԱՆ ԻՆՃԵՐԻ ԿԻՊԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ
ԲԱՐԱ 75 = ՆԵՆԻՐ ԲԱՐԱՆԻ 30 ԲԱՐԱՆԻ ԵՄԵՆ
ՏԵՐԵ ԻՆՃԵՐԻ ԵՄԵՆ ԻՆՃԵՐԻ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ
ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ
ՎԱՐՈՂԵՐ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ
ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ ԵՄԵՆ

65 ԻՍՏԱՆԻՍՏԱՆԻ ԳԵՂԱՐԱՆԻ ԶԱՄԱՆԻ ԳԵՂԱՐԱՆԻ ԵՄԵՆ

ԱՍԻՍԻՍ 8 ՅՈՒՆԻՍ

ԱՂԿԱՅԻՆ

Յուժիսին 5|նե միւսատըֆ օլան չը-
գան չարչենպիհ կիւնիւ, Իտարէ մէճ-
լիսի, ըրիւթ պէթլու Կ—Բաթրիք Ա-
զարեան էֆ. հազրէթլէրինին թահ-
թը ըրեաւէթլինտէ օլարադ, Գալա-
թատա Յիսուս Փրկիչ քիլիսէսի մէճ-
լիս տարիւնստէ ազտը ինթիմա իյ-
լէմիշ տիր, Մէճլիսի մէճլէր՝ պազը
մուհիմմ մատտէլէր իլէ իշթիլալ
իթմիշ, վէ Եօնիւմիւզտէքի չարչեն-
պիհ կիւնիւ թէքրար ինթիմալինէ
գարար վէրիւմիշ տիր:

ՅՈՒՆԻՍ ԱՍՍՈՒԱՆ ԱՌԹԻԻ

Երկու յաթթուան մէջ Վենետիկոյ
և Վիեննայի Միութարեաններուն
գալոցական հանդէսները կատար-
ուեցան:

Մօտայի և Բանկալթիի վարժա-
րաններն այրատիկ Հայ-գաթթիկ
մանկտին տարրական կրթութեան
սահմանուած յարկեր չեն և չեն ալ
կրնար ըլլալ: միջնակարգ և նախնա-
կան ուսումնըներու համար ամէն
տեղ հաստատուած են գալոցներ ո-
րոնք թէ անուննօմիւն և թէ ընդու-
նած ծրագրով իրարմէ բոլորովին կը
տարբերին:

Նախնական գալոցներ ունի նաեւ
Հայ-կաթթիկ հասարակութիւնն, ո-
րոնք թիւն կարծեմ չորսէն անդին
չանցնիր: Սամաթիոյ, Օրթագլիզի,
Բերաի և Բանկալթիի թաղերուն
մէջ այս օրինակ հաստատութիւններ
կը գտնուին, որոնց եթէ չեմ սխա-
լիր մօտաւորապէս կ'այկերտին 100էն
աւելի տղաք, ամէնքն բացառաբար
աղքատ գաւազարգի ներկայացու-
ցիւններուն զաւկըներ:

Անյուշտ այս տարրական կրթու-
թեան յատկացուած գալոցներն
ուղղութեան կամ գործնական ծը-
րագրի մը համաձայն կը կառավար-
ուին, քանի որ հոն գացող տղաք
մարդ ըլլալու յուսով կերթան: Այդ
ծրագրին էական պայմանն է որ տը-
ղան՝ եթէ միջոց ունի կամ բարեւ-
րար մը գտնէ՝ կարենայ քննութեամբ
մտնել երկրորդական վարժարան մը:
Այսպէս ուրեմն նախնական երկ-
րորդականին պատրաստութիւնն է:

Երկար կըլլար յօդուածս եթէ ու-
ղէի մեկնել այն տարրական ծրա-
գրին, որ ամէնէն աւելի կրնայ յար-
մարիլ աղքատ տղոց մղելիք կեանքի
պայքարին ու ունեցած միջոցներ-
նուն:

Աւնեցած չորս թաղական գալոց-

ներնուս ուսմանց ծրագրին ինչ է-
իրարու նմանօրինակ են և ուղղու-
թեան մը համաձայն իմացաբուծ
են ու որոնց ձեռքով, ահա հարցեր
որոնք չեն կրնար դիւրութեամբ լու-
ծուիլ: Տարօրինակն ու ցաւալին ևս
այն է որ այս ծրագրերուն գոր-
ծադրութիւնն անհատականներուն
ձեռքն յանձնուած են: Այս ուսու-
ցիւններն ու տնօրէններն որոնց բար-
եացակամ տրամադրութեան ու
ձեռնհասութեան կողմէ հաւատարմ,
օրինական մարմին մ'առջեւ պատաս-
խանատու չեն: Ուսումնական կամ
ուրիշ բառով Հրահանգութեան խոր-
հուրդը պէտք է որ իւր իրաւասու-
թեան ներքեւ առնու թաղային
գալոցներն, զանոնք կառավարել
տայ և խմբագրէ ընդհանուր հետեւ-
ւելիք ծրագրերը:

Գրաբառ Հայերենի դասեր կային
Ռսկերեանի գալոցին մէջ, զոր վեր-
ցնել տալու համար արիւն քրտինք
թափեցի սակէ ճիշդ երկու տարի
յառաջ: Նոյն աւելի ծանր պայ-
մաններով կը գաւազարգէր երեքն
Ս. Յակոբ:

—Որոշ գործնական ծրագրի չգո-
յութենէ գաւազարգեցու նկատմամբ
ալ ընտրութիւն չէ եղած: Իւրա-
քանչիւր տնօրէն և նոր գաւազար-
գաւագիրք մը բերել կուտայ, ո-
րով տղաք չեն օգտուիր ու յառաջ
երթար:

Անկալուն ու անգոյն վիճակիս դար-
մանը կը սպասուի Հրահանգութեան
Խորհուրդէն, որոշ ու գիտնից ծրա-
գրին ինքն միայն յօրինելու իրա-
ւունքն ու ճոխութիւնն ունի: Ընդ-
հանուր գարգացման և կրթութեան
գործին ընդլայման համար թաղա-
կան գալոցներու վարչութիւնն միայն
մէկ օրինական Մարմին մը ձեռքն
կրնայ ըլլալ:

Հրահանգութեան Խորհուրդին գը-
նահատման պիտի ջանամ ներկա-
յացնել այդ չորս հաստատութիւն-
ներուն նկատմամբ հաւաքած վիճա-
կագրական տեղեկութիւններս: Երբ
գուցէ վերջնական բարեշրջութեան
մը տեղի տրուի:

Թ. Ա

Բերա, 7/19 Յուլիս 1895

Ի Ե Զ Ա

Պուրատա վէ թաղալարտա պու-
լունուպ, հէնուգ ապոնման պէտէլէ-
րինի իրսալ իթմիշ օլմեան պազը միւհ-
թէրէմապօնէլէրիմիզէ՝ Թէյտիէի տէյնէ
հիմմէթլէրինի խաստէթէն բէճա իտէրիզ:

ԻՍՏԱՆԻՍ

Ինկիլթերիւս. — Ինկիլթերիւստա
յու արայլդ ինքա օլունան ինթի-
լապաթ՝ չիմտիէ գատար սերպէս-
թիլէրին մաղուպիէթլինի կէսթէր-
մէճաէ տիր: Էգճիւմլէ սօն թէլէկ-
րաֆ խապէլէրինէ կէօրէ: յուլիսի
էֆրէնճի 18ինէ տէլին 301 մուհա-
ֆազաքեար, 71 սէրպէսթի, 43 իր-
լանտալը, 2 ամէլէ ֆըրգաւրնա մէ-
սուպ զէվաթ ինթիլապ օլունմուշ-
լար տըր: Շու գատար քի, 1892տէ
ինքա օլունան ինթիլապաթն իպթի-
տալարընտա տախի սէրպէսթիլէր
պիրաէն պիւրէ աղալիթէթտէ գալ-
մըլլար իքէն, բէյ տէր բէյ ինքա
իտիլէն ինթիլապաթտա էքսէրի-
թէթի գազաթմեա մուվաֆֆադ
օլունլար տըր: Անճագ, չիմտիէր
րէվիլի հալէ պազըլըրսա, մուհա-
ֆազաքեարլարըն, ճիւղի պիր էք-
սէրիթէթլէ տէ օլսա, զալէպէ իտէ-
ճէթլէրի ինթիլապաթէն կէօրիւնէլէօր:

ԱՄՍՈՒՄ ՎԵ ԶԱՍ. — Ալմանիա
հիւքիւմէթի, Ֆաս (Մարօք) սուլա-
րընա 4 գըթա գըրհը կէօնտէրմիշ
տիր: Պունտան ագտէմ գազէթա-
լարտա եազըլտըրը վէճէլէ, կէլէն-
լէրտէ Ֆաս մէմալիքինին Սաֆիր
պէլտէսինտէ պիր Ալմանիալը գաթլ
ու թէլէթ իտիլիլ, վէ երըլիլէրտէն
պազըլարը՝ Հօլանտա պայրաղընը հա-
միլ պիր եէլէլէն կէմիւնէն կիրէրէք,
Հօլանտալը պիր կէմիւնէնի գաթլ,
վէ պիր տիկէլիլին ճէրհ իթմիլէր
տիր: Ֆաստա Հօլանտալըլարըն հի-
մաեթի մէնաֆիի տախի Ալմանիաեա
իհալէ գըլընմըլ օլունմուշտան, Պէր-
լին հիւքիւմէթի պունուն իշին տա-
լի թաղմինաթ իսթէմիշ, եանի ճէ-
ման 200,000 ֆրանգ թալէպ իլլէ-
միշ տիր: Պու թաղմինէնին իսթիհ-
սալի մադսէսիլլէ մէջքիւր Ալման
սէֆիլէլէրի Ֆաս սուլարընա կէօն-
տէրիլմիշ իսէ տէ, Էվրօքա գազէթա-
լարընտան էքսէրիսի թէլալա տիւ-
լէրէք, պու պապտէ կէօնալէօն
էֆքեարլար պէեան իտիւօրլար:

ՖՐԱՆՍԱ ՎԵ ՄԷՍՈՒԼԻԳԻ ՄԻԻԶ-
ԹԵՄԻԱՍ ԱՄԵՐԻԳԱ. — Մէքըիւր իլլի
մէմլէթթ արասընտա գուհուր իտէ-
ճէք բօլթիլիգաճա ինթիլապաթըն
թէպիլիթէսի իլլին պիր հաքէս հէլէթի
թայիլինի գըլընմա Ֆրանսա Մէքի-
սի մէպունանը թարաֆընտան հիւ-
քիւմէթէ պիր արգու պէեան իտիլ-
միշ տիր: Նիւ. Եօրգ Հէրալտ զազէ-
թապը պու մէսէլէի մուհիմմէտէն
պահս իթտիլի սըրատա, Ֆրանսա
Մէքիսի մէպունանըն արգուսուսու:

Թաղալար իլլէ, Հարպըն պէլիթէլէ-
րինէ նէթիճէ վիրմէք իւղլէ, հա-
քէմ ուսուլը սուլհէթըլէրանէսինի
թէլէսսիս իթմէք իլլին, իլլի պիւնիւք
հիւքիւմէթին հարէքթի միւթէ-
գատտիւմէտէ պուլունմալարը՝ օլ
պապտէ մուվաֆֆադըլէթի թէլէ-
մին իտէճէք էեի պիր ալէամէթ տիր:
տէմիշ, վէ գաթէն Ամէրիգալըլարըն
արգուսուտա պու եօլտալօլունմուշտա
զիքը իլլէ պէրապէր, վաթթիլլէ Ա-
մէրիգա րէիսի ճիւլհուրու օլունալ,
միւտտէթի էօրիւնիւ մէյտանը մու-
հարէպէտէ կէլիլմիշ օլսա մէլհուր
ժէլէրալ Շէրիտանըն՝ մուհարէպէ՝
միլլէթլէր իլլին սօն տէրէճէ խարա-
պիլիթի մուհիլ օլունմուշտա ճիւլհուր
վուգուլինի իմքեան խարիճին չը-
գարմադ պիւթիւն ալէմի ինսանի-
թէթլին վաղիֆէսի օլունմուշտա, հաթթ-
թա ումուլ մուվաճէլէսինտէ ի-
րատ իթմիշ օլունմուշտա սօնմութըն-
տա տախի հարպըն եէրինէ հաքէմ
ուսուլինին իգամէսի միւթլէն օլա-
ճագ զէմանըն եաղալմասընտան
պահս իթտիլիլ տէրմիեան իլլէմիշ
տիր:

ՁԻՆ ՎԵ ԶԱՐՈՆ. — Թաղմինաթը
հարպիլիթէնին իլլէ թաղսիթի թէլէ-
տիլի իտիլտիլիլտէ, Ֆարօն աօսա-
քիլի ինու. Ձան կ տախի տախիլ օ-
լարադ, պուլունմուշտալը մէմլէթթ-
լէրտէն չըգաճագլար տըր: Եալընրդ
վէյ-Հայ. վէյ թէլտիլիլինէ օագ-
լաեք, օրատան, թաղմինաթըն թէլ-
մալիլլէ էօտէմէսինտէն սօնալ չէ-
քիլէճէք տիրլէր: Ֆարօնտան իղալ
աւաքիլիլինին մէսարիֆի Ձին տէվլէ-
թի թարաֆընտան թէպիլիթէ իտի-
լէճէք տիր: Ձան օլունմուշտա
կէօրէ իղալ 6 սէնէ իմթիտա ի-
տէճէք տիր, լաքին Ձինիլլէր եէլի-
տէն պիւնիւք պիր իսթիլիլաղալ իւ-
ղում կէօրմէքսիլլէ, վաթթընտան
էվլլէ թաղմինաթը հարպիլիթէնին էօ-
տէլէպիլիթէլէրինի մէմուլ իտի-
ւօրլար:

ՀԱՎԱՍՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵԼԻՅԵ. —
Պուլկարիսթանտան Բէլրէսպուրկա
կիլթմիշ օլսա վէ մօնալէնտ Գլէմա-
նըն թահթը ըրեալէթինտէ պուլուն-
նան Պուլկար հէլիթթի մէպունէսի,
տիւնքի կիւն Բէլրօֆ սէրաբընտա
Ձար թարաֆընտան գապուլ օլուն-
մուշտալը, Հէլիթթի մէջքիլլէ պու
կիւն Մօգուա-Գիլիթ թարիլիլլէ
մուֆարադաթ իտէճէք տիր: Բու-
սիա սինդու պրօկօրօրու Մօպիլէ-
տօնօյէվ պիր գիեաֆթէ քէլտէ ի-
տիլ, պունտա մօնալէնտ Գլէման,
Մ. Վասիլիլ վէ Հապէլ հէլիթթի մէ-

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

պուստի հազար պուլունձուլար տըրո՝
— Իմ բերանը վերջինս գտնալընտա
պիր Յրանսը վաթորու ին պիր Տա-
նիմարդա եկեքն կեմիսի արասընտա
միւստեմէ վուգու պուլունայ, եկե-
քն կեմիսի պաթմը, վե Յրանսը
վաթորու եօլունտ տեվամիթմիտիր։
Պաթան կեմի չըգարըլաճադ տըր։
Իշպու գաղա՝ սէյրի սեֆահնէ պիւ-
երւք պիր մանի տէյիտիր։ — Չըգան
չարէնպիս կիւնիւ Պաթիդ տէ իքի
Ալման զըրհըր եկեմիկէրինէ չար-
բըլմըլար իսէ տէ, իթթիլադ օլու-
նան թէտապիր սանէսինտէ պիր կէօ-
նա սադաթըլ օլմալըլ տըր։ — Տէ-
միր եօլարը ին կադ իւճըթիսադ-
լիսէսի Բուսիտա թէգեհա իտիլմի
իսէ տէ, իսրաճաթըն չօգլուղունա
մէպիս կադ ֆիւսթը թէրադըլ իթ-
մէմի տիր։ Ալաֆրանկա յուլիսին 7
սինտէն 13իւնէ գատար 1 հաֆթա
զարֆընտա Պաթուման էվրօթա-
նա 761,000 վէ մէմալիքեթարգիւսէ
360,000 բուտ կադ վէ էվրօթանա 2
պին վէ մէմալիքեթարգիւսէ 53000
բուտ նէֆթ իսրաճ իտիլմի, վէ
տախիլէն 115,000 բուտ սարֆ օ-
լունմուլ տուր։ Միւտտէթի մէղքիւ-
րէտէ Բուսիտան մէմալիքի սարի-
րէտէ 5,642,000 բուտ պուլունայ,
2,845,000 բուտ եուլաֆ, 1 միլեօն
848 պին բուտ արքա վէ 741,000
բուտ չափտալ վէ 140,000 բուտ
մըսըր պուլունա իսրաճ իտիլմի
տիր։ — Ծարօնիս թաղմիսաթը հար-
պիսէսին վիրէպիլմէք իւզըր Բու-
սիտան քեֆալէթի թաճընտա օ-
լարադ 2ին հիւքիւմէթի թաճաֆըն-
տան ագտ իտիլմէսինէ գարար վէ-
րիլմի օլան իսթիքըրադ տիւնըր
կիւնտէն իթիպարէն Բարիս, Պրիւք-
սէլ, Ժընէվ, Ամսթերտամ վէ Բէթ-
րէսպուրկ շէհիլիլըրինտէ պալանմը
տըր։

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Խըտիվը Մըսըր ֆէսամէթիւ տէվ-
լէթիւ Ապպաս Հիլմի բաշա հադ-
րէթիլըրինէ՝ նէգալի մէքեարմիլէֆ-
տի հաղրէթի իսրաֆէթընահիտէ
միւթէհադըլ օլան ֆէվգէլատէ
սատադաթ վէ մէնսիլի մէմուհէի
րէվիլէթիլնէ մէպիս թանէտանը Ալի
Օսման Նիլանը զիլանընտան պիր գը-
թասը իհսան պուլունմուլ տուր։

Էրըրու մ վիլանէթիլնտէ Բիֆահիէ
գալմադալըլը թահիր պէյէ, էն-
գարէ վիլանէթիլնտէ Սուլթուրու
գալմադալըլը՝ Մէրճ գալմադալը
Սատըգ էֆէնէ Մամուրէթ իւլԱզիդ
վիլանէթիլնտէ Ագչէ-տադ գալմա-
դալըլը՝ Հիւսնի-մանսուր գալմա-
դամը Բարիս էֆէնէ, Հիւսնի-ման-
սուր գալմադալըլը Ագչէ-տադ
գալմադալըլը Ալթէ էֆէնէ, Ատանա
վիլանէթիլ մէրքէգ պիտանէթ մահ-
լէմիսի միւտտալի ումուլի մուս-
վիլիլի Ատիլէ նէգարէթի տալմա
վէքիլի էմին էֆէնէ, Քէօթահէա
սանադը պիտանէթ մահլէմիսի
ճէգա րիւսանէթի Գարահիսարը
Շարֆի պիտանէթ մահլէմիսի ճէ-
գա իշիլիսի սապըգը նէշէթ պէյէ
թէֆիլիդ։

Շուրաի տէվլէթ ագասընտան ճէ-
միւ բաշահա 2նէր ըրիթպէտէն նի-
շանը Օսմանի իհսան պուլունմուլ
տուր։

Տիւն, Համիտիէ ճամիսինտէ իհրա
պուլունմուլն սէլամըքը րէսմի ալիսի-
նի թէմաշա իթմէք իւզըր, տախիլի
մախսուսէտէ իթալիա, Ամէրիգա,
Եունան վէ Սըրպիա սեֆիլէրիլէ
մանէթիլըրի վէ պաղը գէվաթը միւ-
թէպէրէ վէ էճանիպ հաղըր պուլուն-
նուպ, իճապ իտէնիլըր պիլվաթըլթա
նախիլ իլթիֆաթը Շէհրիեարի օլ-
մուլար տըր։

— Բէսմի. Տիւնըր ճուճաա կիւ-
նիւ Երլադը սէրալը շէվքէթիլթիլա-
սընտա քէշիտէ պուլունմուլն զիւսթի-
թի սէնիլէտէ, Խըտիվը Մըսըր ֆէն-
տէվլ. Ապպաս Հիլմի բաշա հաղրէթ-
լէրիլնէ 2աթը վալէալի Սէրասքէրի
վէ պահրիլէ վէ տախիլիլնէ նաղըր-
լարը վէ թօրհանէի ամիրէ միւլիլի
տէվլէթիւ բաշալար հաղարաթը, վէ
մապէյնի Հիւմանուլն մէմուրիլնի իլ-
Խըտիվը միւլարիլնէ հաղրէթիլըրինէ
մախէթիլնտէ պուլունմուլն բաշալար
հաղարաթը հաղըր պուլունմուլն շէ-
րէֆիլնէ միւպահի օլմուլար տըր։
Մէղքիւր զիւսթիլթալն սօնրա Խըտի-
վը միւլարիլնէ հաղրէթիլըրինէ, նէգ-
տի մէքեարմիլէթի հաղրէթի իսրա-
ֆէթընահիտէ մալիւմ օլան ֆէվգէ-
լատէ սատադաթ վէ հիւսնի իսրաթ-
թիլնէ մէպիս թանէտանը Ալի Օսման
Նիլանը զիլանընտան պիր գըթասը
իհսան պուլունմուլ տուր։

— Գաթմաճոնի վիլանէթիլնտէ Տիւզ-
ճէ գաղապընտա արադիլ իսրիլէտէ
իսքեան օլունմուլն 23 իսանէ մուհա-
ճիր իսրիլըրնէ թէշըլի իթիլիլըրի
գարիլէնին Շարֆիլնէ թէսմիլնէ օ-
լունմուլնտա պա իրաթիլնէ սէնիլէ գա-
րար վէրիլմի տիր։

— Վիլանաթը Շահանէտէ, բաի-
թալիթտա օլունմուլն կիպի միւքէմ-
մէլ եանիլըն ալալարը թէշըլիլնի
Շուրաի տէվլէթիլն տախիլիլնէ տախ-
րէսիննէ իհրաի միւլադէթաթ օլուն-
մադտա տըր։

— Խըտիվը Մըսըր Ապպաս Հիլմի
բաշա բէնչէնպիս սապահը սաթթ 1
տէ Մահրապա նամ վաթօրըլա, վէ
Սաֆա-էլ-Պահր նամ քիւլիւք թէ-
նէգլիլն վաթօրըլա տա պիլիլթէ օ-
լարադ Տէրիսաթաթէթէ կէլմիլ տիր։
Մահրապա վաթօրըլա Տօլմա-պաղչէ
բիլիլթալնտա տուրտուղունտա, պիր
թէրասնէ մուլըլա պաղը պիւսիլը
մէմուրլար վաթօրա չըգարադ, սէլա-
մը հաղրէթիլ Բատիլահիլիլն թէպիլի
իթմիլըր տիր։ Խըտիվ վէ մանէթի
մէքըլըր մուլ իլէ Տօլմա-պաղչէն
չըգըպ, անտէն թասալըր արապա-
լարըլա Երլադը սէրալընա աղիմէթ
իլլէմիլըր տիր։

Խըտիվ հաղրէթիլըրի Պէպէթտէ
վաղը քէնտի սահիլանէսինտէ ի-
գամէթ իտէճէք օլունպ, Մահրապա
վէ Սաֆա-էլ-Պահր վաթօրըլարը գա-
րիլնէ մէքըլըրն էօնիլնէ կիտէրէք
տէմիլ ամիլըլար տիր։

— Խըտիվ հաղրէթիլըրին Տէրիսաթ-
աթէթէ կէթիլմիլ օլան Մահրապա
վաթօրըլա Սէֆա էլ Պահր վաթօրըլ-
իլն պէրապէր ամիլթ իթմէթիպ,
Խըտիվին վալիլտէսի հանըմ էֆ. նին
մանէթիլնտէ պուլունմադ իւզըր պիր

միւտտէթ տահա Պէպէթտէ գալա-
ճադ տր։ Մահրապա վաթօրըլա 2ա-
նադ-գալէնէ մուլադալէթիլնտէ 20
տադըգա գատար տուրըլա, ֆէրիդ
Մաղհար բաշա վաթօրա կիտէրէք,
րէսմի իօշամէտիլիլն իլիա իթմիլ, վէ
միւլարիլնէ իսթիլգալիլն իլիլն էվ-
վէլնէ 2անադ-գալէնէ կէօնտէրիլմիլ
օլան եալէթանը Շէհրիեարիլնէ Վէհ-
պի բաշա տախիլ Մահրապա վաթօրըլ-
նա րաքիպէն ամիլթ իլլէմիլ տիր։

— Իճարը ագար Նիլանմալէսինն
մաթտէթի մախսուսէթի մուհիպիլնէ
միւտտէթի իճարըն իսթմալընտան
տուլար մէճուրըն պիլթիլթալիլնէ
թէպիլմիլ զըմընտա մուգալէթաթ
մուհարըրիլիլն վաթթալարըլա միւս-
թէճիլըրէ թէպիլիլ թիլթիլիլն իս-
թարնամէլէրտէն միւլթիլիլն սու-
րէթտէ իսրաճ ալընմադտա օլուն-
ղու Ատիլն նէգարէթիլնէ իսպէրա-
լընմալը իւզըրինէ, մուգալէթաթ
մուհարըրիլըրինն գանընը մախսուս
իլն մուլալէն օլան վաղիլթէլըր թա-
տիլ օլունմադ իւզըր քէնտիլըրինէ
թէվտի օլունմադ ալէնտաթ վէ
էվրադը սալիլթիլն գալտու թաթիլիլ
վէ միւրահաթաթ վուգուլնտէ թան-
ղիմ իտէճէքըլիլն էվրադ վէ սէնէ-
տաթը տախիլ սահիլպիլն նալարը-
նա թանղիմ վէ թէպիլիլ իթմէքտէն
իպարէթ օլունմա կէօրէ, իսրաճ
թարիֆաթընը 13իւնիւ վէ 82իւնի
մաթտէլըրինէ թաթ պիլթէն իսրիլն-
տէ թանղիմ իտիլմիլ օլան իշպու-
իլթարնամէլէրինն միւլթիլնէ թէպ-
իլիլ իտիլն սուրէթիլնտէն 25 զրուլ
մուգալէթաթ իսրաճ վէ 10 զրուլ
թէպիլիլ իսրաճը քի, ճէման 35, վէ
միւլնէթիլն վէրիլնէք սուրէթտէն
քէպալիլ 35 զր. իսրաճ ալընմալը ի-
ճապ իտէճէքիլ Ատիլն նէգարէթիլն-
տէն պիլնուլմալ մէմուրիլնի աթիլն-
նէ իլար օլունմուլ տուր։

— Անատուլ վիլանաթըն օլ-
նալաթա, ալվալը թօթթիլն վէ
զօթթիլն վէ նէպալթիլնիլն թէտ-
գիլ իթմէք իւզըր պիր հէյնէթի
ֆէնիլնէ 10—15 կիւնէ գատար Ալ-
մանիաթան Տէրիսաթաթէթէ կէլիպ,
պուլաթան իլմիլն վէ օրաթան Ա-
նատուլ վիլանաթը Շահանէսինն
իլիլն թարաֆլարընա աղիլնէթիլն,
թէտգիլաթը ֆէնիլնէ իհրա իտէ-
ճէք տիր։

— Եունան գալիլըսը Օլիպ մա-
նէթիլն պիլիլթէն բէնչէնպիլն սա-
պահը Բուսիտա միւլթէվէճիլնէ
Պօղաթան կէլիլն տիր, Եուն-քէօյ
բիլիլթալնտա վաթօր հարէթէթիլնի
աղըրաթըլա, Եունան սեֆիլիլ պիր
գալ լիլն իլն վէ պիր մուլ վաթօ-
րունա րաքիպէն, գալիլըսըն պու-
լունմուլը Սֆաթթէրիա վաթօրըլ-
նա աղիլնէթիլն, պէնտը իօշամէթի
իթմիլ, վէ թէրնէմանը Տիվանը Հիւ-
մանուլ Միւնիլ բաշա տախիլ քէպա
մուլ վաթօրըլա կիտէրէք, սէլամը
Բատիլահիլն թէպիլիլ իլլէմիլ տիր։
Սֆաթթէրիա վաթօրըլա Գալաղըն էօ-
նիլնտէն կէլնէքէն, 21 բարէ թօթ-
աթթըլ տըր։

— Աիլիլն Սօֆիաթա կիթմիլ օլան
Պուլիլթիլթանը Տէրիսաթաթէթ գա-
րու քէթիլնտա Մ. Տիլիլթըֆ,
չէհիլն մէքըլըրտէն վիլնանա կիթ-

միլ, վէ չիմալի Լօնտրաթա պուլուն-
մադտա իթիլն։

— Թէլէկըրաֆիա իսպէր ալընտըլը-
նա կէօրէ, Պուլիլթիլթան րէիսի
միւտտէթ սապըք Մ. Սթաթպու-
լօֆ բէնչէնպիլն կիլնէսի վէֆաթ իթ-
միլ տիր։

— Ինկիլթէրա թէպաթաթնտան Մ.
Բուսէլ՝ Գիրիտ ճէգիլնէսինտէ պիր
տէմիր եօլու ինշաթը իլիլն իթիլնադ
իսթիլթա իթմիլ վէ եաթըլաճադ տէ-
միր եօլունմուլ կիլնէրիլնալարընը
թալիլն իթմէք իւզըր իլմալիլնէ
թարաֆընտան եաթընտա մահլիլ-
նէ միւլնէթիլն կէօնտէրիլնէ կի
մուգալըրէր պուլունմուլ տուր։

— Օսմանիլն Բօսթ նամ զաղէթա՝
մէմուլ օլան պիր թէլէկըրաֆ անը
իթմիլ օլունղու իլիլն, պիլա միւտ-
տէթ թաթիլ զըլընմըլ տըր։

— Բէթիլն յուլնիս հատըլաթը 1894
սէնէսի յուլնիս հատըլաթը ինտան 4000
իլար գիւստէ օլարադ 290,000 լի-
րաի օսմանի օլմուլ տուր։

— Ուրֆաթա Քիլիլթիլնիլն զէ-
մանընտան գալմա պիր իպաթէթ-
իսանէլն իսրապալարը քէշիլ օլուն-
մուլ տուր։

— Հիւսադ, Պրուսա, Էնգարէ, Խար-
բուլ, Էրզրում, Ատանա, Տիարպէ-
քիր, վան, Պիլիլիս, Գաթթէլնիլն,
Հալէպ վէ Սիվաթ վիլանէթիլնտէ
իլմուլ աթալիլն սաթէյի Շահանէ-
տէ պէր քէմալ օլունղու՝ մադալը
Սատարէթիլ զմանէ միւլթիլիլ թա-
րիլնէթիլն վիրուտ իտէն թէլէկըրաֆ-
նամէլէրտէն անլարըլ տըր։

— Էքէյլ Ռում մէթրօպօլիտի
Երմանիլիս էֆ. Էնգարէ զըհիլնէսի
իլիլն 6 ալ գատար էվրօթան կիթ-
միլ քիւզըր միւսաթաթիլն սէնիլն էր-
զան, վէ միւսարիլն սեֆիլնէսինն մէ-
տար օլմադ իւզըր 150 լիար աթիլն
իհսան պուլունմուլ տուր, Երմա-
նիլիս էֆ. իշպու իհսանտան տօլաթը
տիւն մապէյնի Հիւմանուլն աղի-
մէթիլն, պիլվաթըլա արըլ ու պուլի-
նէթ իտիլ, մաղհարը իլթիլթաթը
Շէհրիեարի օլմուլ տուր։

— Կէլնէ սէնէ Անատուլ վիլանա-
թը Շահանէսինն աթիլն մահսուլը
4600 սէքէթ օլմուլ իլքէն, պու սէնէ
ադալիլ 10,500 սէքէթ պալիլ օլա-
ճաղը թալմիլն իտիլիլն տիր։

— Թարապիա վէ Պիւսիլ ք-տէրէտէ
գաթըք եարըլը, պալ օ վէ չիլնէ
միւտարէպէսի կիպի իլլէնէթիլն
թիլիլ իթմէք իւզըր, Սըր Էտիլար Վի-
սընթըն թալթըր իրեսաթիլնտէ պիր
գօմիլիլն թէշըլիլ օլունմադ տըր։

— Չիրաթ պանգաթընա էմանէթ
իտիլմիլ օլան արադիլն եկնիլն
էօլիլիլնէ իլիլն մահլիլնէ մէմուր-
լար կէօնտէրիլնէսինն իլթիլնա օլ-
մադսըլըն սաթթալիլնէ կիլն, չիւն-
քի արադիլն մէքըլըրէնն իլթաթը վէ
սալիլիլն հէճէթիլնտէ մուգալ-
նէտ օլունղու, անադ սաթթըլ մաթ-
տէսինն՝ արադիլ միւլթէթիլնտէ
եա սահիլպիլն, մահլիլն եա քէօլիլն
միլթաթընա վէ էմալը վէ թաթու-
իտարէլըրինն րէսմին պիլիլթիլն
իլթիլթա իթիլիլն Ատիլն նէգարէ-
թիլն պիր թահրիլթըլա իճաթ
իտէն մահլիլնէ պիլիլթիլն տիր։

— Բուսիա իմքըլաթ օլուն թարա-

